



**English follows.**

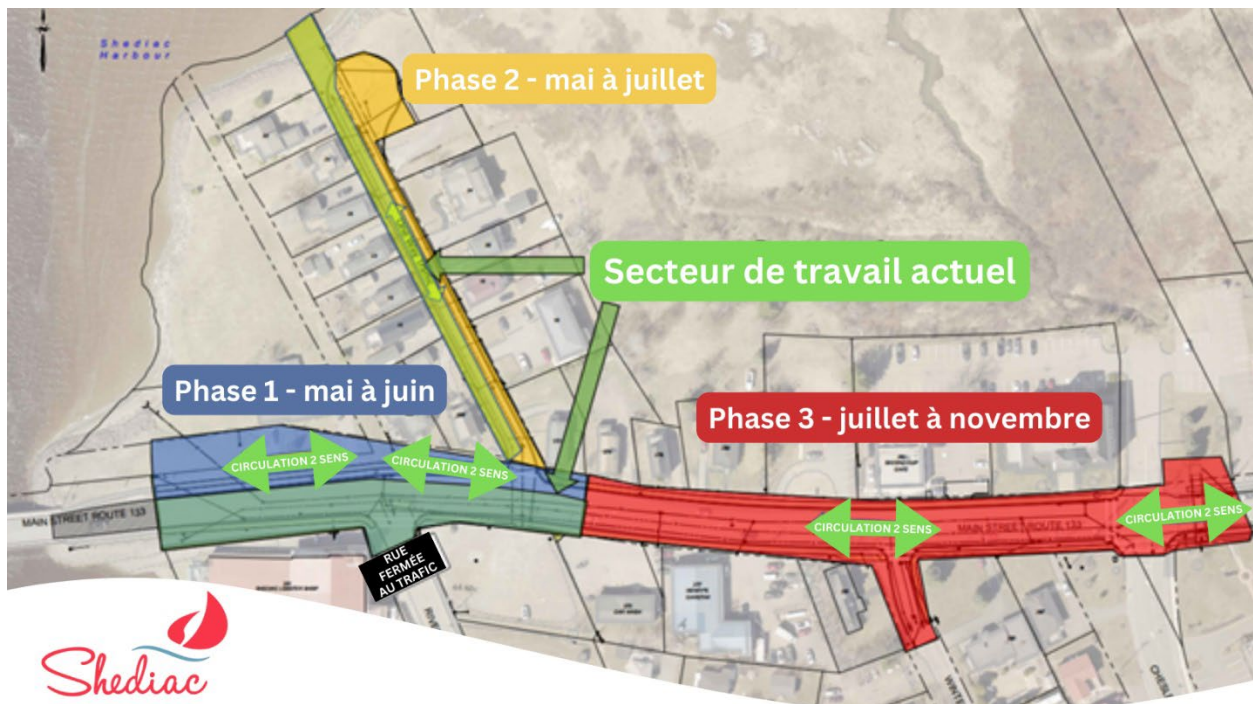
## Mise à jour de la semaine 8 pour le projet de la rue Main

### Les travaux achevés la semaine dernière :

- Travaux d'infrastructure pour les eaux pluviales, les eaux usées et l'eau sur le côté sud de la rue Main (En cours)
- Installation d'un égout pluvial sur la rue Dock (En cours)
- Préparation pour le Festival du homard et mise en place d'un corridor d'accès pour les piétons.

### Travaux prévus cette semaine :

- Les travaux sur les conduites pluviales, sanitaires et d'eau se poursuivront sur la rue Main.
- Égout pluvial sur la rue Dock.
- La circulation à double sens sera maintenue.
- Reconstruction de la route.
- Début des préparatifs pour passer à la phase suivante après le festival du homard.





## Week 8 update for the Main Street project

### Work completed last week:

- Storm, sanitary and water infrastructure work on south side of Main Street (Ongoing)
- Storm Sewer install on Dock Street (Ongoing)
- Preparation for the Lobster Festival and for the pedestrian access corridor.

### Planned work for this week:

- Storm, sanitary and water main work will continue on Main Street.
- Storm Sewer on Dock Street.
- Two-way traffic will be maintained.
- Road reconstruction.
- Begin preparation to move into next phase after Lobster Festival.

